

Lista de verificación de control de calidad para investigación de proyectos

¿Qué es?

La siguiente lista de verificación de control es una herramienta de presentación de informes que tiene la intención de motivar a una reflexión abierta y honesta por parte de los proyectos de investigación que reciben apoyo financiero del Programa Colaborativo de Investigación sobre Cultivos (CCRP por sus siglas en inglés) de la Fundación McKnight.¹

¿Cuándo se debe llenar?

La lista de verificación de control deberá ser llenarda anualmente por cada proyecto de investigación y se presentará con el Informe Anual.

La lista de verificación de control también se puede usar durante la evaluación de mitad de año. Esta herramienta puede utilizarse para ayudar a identificar las áreas del proyecto que se podrían fortalecer.

¿Por qué?

El CCRP desea ver que todas las investigaciones que apoya hacen mejoras continuas a su trabajo. No pretendemos que los proyectos sean perfectos. Más bien, la herramienta fue creada para ayudar a fomentar la reflexión y el pensamiento crítico, lo cual creemos que mejorará el proceso de investigación. Esta herramienta se usa también para comunicar los diversos aspectos de calidad investigativa que el CCRP considera importantes. *Nota: Esta herramienta busca ayudar tanto a los equipos de los proyectos como al CCRP en la identificación de las debilidades a abordar y los éxitos a compartir. El hecho de que las calificaciones sean altas o bajas no afectará la financiación en curso; más bien lo que se espera es que se hagan esfuerzos por mejorar la calidad de las investigaciones y que esto sea considerado una prioridad.

¿Quiénes deben llenarla?

Lo ideal sería que la evaluación la llenaran juntos 2, 3 o más miembros del equipo del proyecto. El objetivo de este ejercicio es contar con múltiples perspectivas desde el interior del proyecto al discutir la investigación. Trate de identificar las 2 o 3 personas que puedan ofrecer las visiones más diversas del proyecto desde su punto de vista y su participación en el trabajo.

¿Cómo la lleno?

- 1. Imagine que usted es un evaluador externo que pasa a ver cómo está el proyecto.
- 2. Revise cada pregunta.
- 3. Reflexione sobre los Criterios decalificación y los Criterios de orientación.
- 4. Seleccione la calificación apropiada para cada pregunta, con base en los *Criterios de orientación* y en *Sus propios criterios.*
- 5. Explique en la *Casilla de comentarios* cada una de sus calificaciones, suministrando la evidencia que la respalda. Si sus propios criterios para la selección difieren de los criterios de orientación, explíquelo en la casilla de comentarios.
- 6. Si alguna pregunta no es relevante o usted no tiene la información adecuada, seleccione N/A. Explique su selección en la casilla de comentarios, incluyendo cómo piensa conseguir la información pertinente si aún no la tiene.

¹Queremos hacer reconocimiento a las contribuciones e ideasaportadas para esta herramienta por el personal y asesores del CCRP, el Centro de Servicios Estadísticos de la Universidad de Reading, y la División de Políticas, Estrategias y Evaluación del IDRC (siglas en ingléspara el Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo).

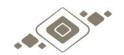


¿Qué pasa si los criterios de orientación no reflejan la etapa en la que está mi proyecto?

Haga todo lo posible por considerar la etapa en la que está su proyecto y la pregunta en cuestión. Si los criterios de orientación no son apropiados, incluya los suyos en la *Casilla de comentarios*.



Pregunta	Calificación	Criterios de orientación	Califica- ción(mar que con una X)	Comentarios
A. Diseño general del pro	yecto			
A.1¿Qué tan útiles son las preguntas u objetivos de investigación? ¿De	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay información disponible. Explique en la casilla de comentarios.		
qué maneraeste proyecto va a cubrir un vacío importante en el	Pobre	El proyecto no muestra claramente de qué manera serán útiles sus productos o resultados <u>O</u> , que de hecho, son objetivos de investigación versus extensión.		
conocimiento? (se permite más de una calificación para esta	Validación de hallazgos ya conocidos	El proyecto está formulando y validando principios con base en hallazgos anteriores en contextos múltiples.		
pregunta)	Superación de los límites de lo conocido	Hay clara evidencia de que la investigación es importante en el sentido de que aprovecha el conocimiento actual, haciendo mejoras en las tecnologías y/o métodos existentes, o validando principios.		
	Innovador y de vanguardia	Hay evidencia sustancial de que la investigación es importante en el sentido de que amplía el conocimiento existente, abriendo nuevos caminos o desarrollando principios.		



<u>A.2</u> ¿Qué tan bien ha	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay información	
planteado el proyecto		disponible. Explique en la casilla de comentarios.	
dónde va a operar,	Pobre	No está claro dónde estará operando el proyecto y por qué <u>O</u> las áreas	
con quién y por qué?		están definidas a grandes rasgos pero no está claro por qué y con quién.	
	Insuficiente	El proyecto está operando en áreas claramente definidas pero hay poca	
		justificación sobre cuáles de esas áreas contribuirán a la investigación.	
		Del mismo modo, el proyecto ha identificado con quién va a operar,	
		pero hay poca justificación sobre cómo esos socios contribuirán a la	
		investigación.	
	Bueno	El proyecto ha identificado dónde va a operar y con quién. Se han	
		considerado los contextos geográficos, socioeconómicos, institucionales	
		y biofísicos.	
	Excelente	El proyecto ha identificado dónde va a operar y con quién. Ha habido un	
		proceso de diagnóstico (formal e informal) para entender la	
		interrelación entre los contextos geográfico, socioeconómico,	
		institucional y biofísico y las necesidades locales de los diferentes tipos	
		de grupos de interés, con una justificación sólida sobre cómo las	
		diversas formas de heterogeneidad contribuirán a la investigación.	
A.3 ¿Qué tan bien	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay información	
integra el proyecto los		disponible. Explique en la casilla de comentarios.	
principios de	Pobre	La estrategia del proyecto está completamente desconectada de la	
Intensificación		utilización del conocimiento agroecológico, los principios, y el	
Agroecológica (AEI por		pensamiento sistémico.	
sus siglas en inglés) y	Insuficiente	En la práctica, los productos de investigación no están bien integrados	
una perspectiva		dentro de una comprensión fundamentada de los conocimientos y	
sistémica?		principios ecológicos. Los productos de investigación se centran en un	
		problema y no consideran seriamente la multifuncionalidad de los	
		sistemas agrícolas.	
	Bueno	La investigación está fundamentada y se apalanca en principios y	
		conocimientos agroecológicos para una productividad mejorada.	
		El proyecto considera la multifuncionalidad y los pros y contras de los	
	Fuestanta	resultados de la investigación en los sistemas agrícolas.	
	Excelente	La investigación está fundamentada y se apalanca en principios y	



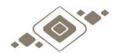
COLLABORATIVE CROP RESEARCH PROGRAM
THE M9KNIGHT FOUNDATION

		conocimientos agroecológicos para una productividad mejorada. Incluye un análisis profundo de la multifuncionalidad y los pros y contras del producto de investigación, y del potencial de adaptación de los productos de investigación propuestos en los posibles sistemas	
A.4 Funcionamiento	No aplica	agropecuarios y de mercado. No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay información	
del equipo: ¿Hasta qué	,	disponible. Explique en la casilla de comentarios.	
punto las personas adecuadas están	Pobre	Falta colaboración entre los miembros del proyecto. Hace falta liderazgo funcional.	
involucradas activamente en el proyecto en esta etapa, y qué tan bien están trabajando	Insuficiente	Existe cierta colaboración entre los miembros del equipo, pero el proyecto se beneficiaría con una mayor colaboración. Una parte del trabajo del proyecto excede la experticia del equipo de ejecución. La revisión interna por pares es mínima. El liderazgo es débil e inconsistente.	
juntas?	Bueno	El proyecto parece tener las personas adecuadas, pero tal vez no estén trabajando juntas tan bien como podrían hacerlo. O no son exactamente las personas adecuadas pero están trabajando realmente bien juntas y son abiertas a la ayuda que se les preste de afuera. Es posible que al proyecto le esté haciendo falta un socio institucional, un conjunto de habilidades o un liderazgo fuerte que sean claves.	
	Excelente	Hay tutoría y formación sólidas, y un equipo de proyecto diverso que trabaja bien como grupo. Los integrantes del equipo del proyecto emprenden planificación y revisiones participativas y existe un liderazgo firme que reúne y tiene en cuenta las opiniones y el conocimiento del equipo de investigación. Hay una pronta participación de asociados que no están involucrados de inmediato pero que más adelante van a participar para contribuir al avance del proyecto.	
A.5 ¿En qué medida son viables los	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. <u>O</u> no hay información disponible. Explique en la casilla de comentarios.	
objetivos del proyecto	Pobre	Los objetivos del proyecto no son concretos. El plan de trabajo y/o el	
dentro del marco de tiempo programado y		presupuesto son imprecisos. El proyecto está prometiendo más de lo que puede cumplir; es difícil imaginar cómo el proyecto implementará	
con los recursos		el plan o cómo será el éxito que alcanzará.	

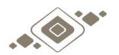


COLLABORATIVE CROP RESEARCH PROGRAM
THE MCKNIGHT FOUNDATION

disponibles? ¿Hay suficiente claridad en el enfoque, y los objetivos son fácilmente	Insuficiente	El proyecto está algo excedido en la ejecución de su presupuesto. Algunas áreas, como capacitación o M&E (Monitoreo y Evaluación), por ejemplo, no parecen tener fondos suficientesy/o el proyecto tiene cierta falta de enfoque. En la planificación no están previstos algunos recursos necesarios, tales como semillas y otros insumos.	
cuantificables?	Bueno	El proyecto tiene expectativas razonables. Es posible que deban hacerse algunos ajustes pequeños. El enfoque es claro y hay un plan bien desarrollado. La mayoría de los recursos están presupuestados y previstos dentro del plan. Es posible que el proyecto no esté preparado para situaciones imprevistas.	
	Excelente	Hay un progreso continuo hacia objetivos concretos. El presupuesto refleja los costos conocidos y también categorías generales de planificación para cubrir necesidades que surjan. El proyecto está bien preparado para afrontar retos o problemas imprevistos.	
A.6¿Qué tan bien alineadas están las	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. <u>O</u> no hay información disponible. Escriba sus comentarios en la casilla respectiva.	
estrategias del proyecto con sus preguntas u objetivos	Pobre	La teoría del cambio no está alineada con las preguntas u objetivos de investigación del proyecto. <u>O</u> las preguntas u objetivos de investigación no existen.	
de investigación y con otros documentos importantes?	Insuficiente	La teoría del cambio está algo alineada con las preguntas u objetivos de investigación; aunque están formulados los conceptos clave de la teoría del cambio, no son particularmente claros. Las conexiones entre la teoría del cambio y los planes de trabajo del proyecto son razonables pero no bien definidas. Las preguntas de investigación existen, pero no cubren el total de las actividades y/o no están bien conectadas con los objetivos del proyecto.	
	Bueno	La teoría del cambio está alineada con las preguntas u objetivos de investigación. Los conceptos clave en la teoría del cambio son bastante claros y convincentes. La teoría del cambio está conectada con los documentos de planificación. Las preguntas de investigación son buenas, captan la mayor parte de las actividades y muestran una conexión evidente con los objetivos del proyecto.	
	Excelente	La teoría del cambio está bien alineada con las preguntas u objetivos de	



investigación. Los conceptos clave en la teoría del cambio están bien	
formulados y son muy claros y convincentes. La teoría del cambio está	
conectada con los documentos de planeación. Las preguntas de	
investigación están divididas en partes que pueden ser abordadas con	
estudios individuales (pero vinculados entre sí). Como grupo las	
preguntas de investigación demuestran cómo abordan los objetivos del	
proyecto.	
No aplica No hay información disponible. Escriba sus comentarios en la casilla	
respectiva.	
Pobre No hay indicios de que el género de las personas sea un factor de	
importancia en el proyecto. No se presta suficiente atención al género	
en el diseño de la investigación, recopilación de datos, análisis, e	
interpretación de hallazgos. La investigación podría, por lo tanto,	
reforzar discriminaciones anteriores o existentes basadas en el género,	
sin ningún planteamiento nuevo en relación con los aspectos de género	
del cambio social o tecnológico.	
A.7¿En qué medida el Insuficiente El género de las personas es un factor de importancia en el diseño de la	
género de las personas investigación, recopilación de datos, análisis, e interpretación de	
se ha tenido en cuenta hallazgos. Sin embargo, se podría hacer más para comprender los	
y se ha incorporado en aspectos de género del cambio social o tecnológico.	
el diseño del Bueno El género de las personas se tiene en cuenta a través de todos los	
proyecto? diseños de investigación, recopilación de datos, análisis e interpretación	
de resultados. Algunos problemas relacionados con los aspectos del	
cambio tecnológico o social de los aspectos del género podrían, sin	
embargo, necesitar un examen más minucioso.	
Excelente El género de las personas se tiene en cuenta con gran sensibilidad en	
todos los aspectos del diseño de la investigación, recopilación de datos,	
análisis e interpretación de hallazgos. Ha traído o tiene el potencial de	
traer perspectivas nuevas y significativas bastantes fiables que pueden	
usarse para hacer frente a la discriminación de género y/o facilitar el	
cambio social o tecnológico.	
A.8 ¿Qué tan bien No aplica Proyecto o fase de investigación. O no hay información	
funciona el proyecto disponible.	



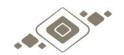


con los agricultores o con la organización u	Pobre	La relación de transferencia de tecnología a los agricultores se da de arriba hacia abajo.	
organizaciones que trabajan directamente	Insuficiente	El proyecto habla acerca de colaboración y métodos participativos, pero es necesario mejorar la práctica.	
con ellos?	Bueno	Se utilizan procesos participativos con las organizaciones socias y/o con los agricultores. Se presta bastante atención a la diversidad de agricultores (género, tamaño de la granja, recursos económicos, etc.).	
	Excelente	Hay buena representación de toda clase de agricultores. El proyecto utiliza procesos participativos para diseñar, implementar y analizar la investigación. Se solicitan, documentan y tienen en cuenta las opiniones y percepciones de los participantes.	





B. Diseño de la investiga	ación		
B.1 ¿Qué tan	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. <u>O</u> no hay información	
apropiado es el diseño		disponible. Suministre información en la casilla respectiva.	
general de la	Pobre	El diseño de la investigación no corresponde a la naturaleza de la	
investigación?		pregunta de investigación o a la comprensión del problema o	
		problemas. Hay poca o ninguna justificación en cuanto al diseño de la	
		investigación. No se tienen en cuenta los pros y contras. Tampoco se	
		considera seriamente la fiabilidad de la evidencia. No se hace mención	
		de la participación de los grupos de interés.	
	Insuficiente	Los componentes primarios de la investigación están diseñados con	
		razonable justificación; sin embargo, la justificación no está bien	
		formulada o no ha sido entendida en su totalidad por el equipo	
		investigativo. No se consideran seriamente los pros y contras. Es	
		probable que la evidencia sea fiable, pero hay algunas áreas en el	
		diseño que presentan problemas. La participación de los grupos de	
		interés no está bien descrita.	
	Bueno	La mayoría de los componentes ofrecen una justificación sólida. Se	
		tienen en cuenta los pros y contras evidentes. La fiabilidad de la	
		evidencia posiblemente sea de moderada a alta. Se describe la	
		participación de los grupos de interés.	
	Excelente	Para todos los componentes de la investigación (sociales y biofísicos):	
		las decisiones sobre la elección de las metodologías de investigación	
		(por ejemplo estudios experimentales versus observacionales) están	
		justificadas. Toda la información que se va a recolectar (cualitativa y	
		cuantitativa) está ligada a las preguntas de investigación y/o las	
		preguntas de evaluación. Están claramente formulados los pros y	
		contras sobre las decisiones de diseño. El proyecto explica la naturaleza	
		y grado de participación de los grupos de interés y garantiza que esta	
		sea apropiada para producir resultados relevantes y fiables.	



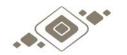
B.2 ¿Qué tan	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay información	
apropiado es el diseño		disponible. Explique en la casilla de comentarios.	
de la muestra?	Pobre	No se describe la muestra de la población objeto de estudio. O no hay un	
		racional para la muestra.	
	Insuficiente	Se da cierta descripción sobre cómo se escoge la muestra, pero solo	
		información limitada sobre la población total y cómo encaja la	
		submuestra en la población de mayor tamaño. Los 'dominios de	
		inferencia' son vagos.	
	Bueno	Para la mayoría de los componentes de la investigación están claramente	
		identificados los 'dominios de inferencia'. Las estrategias de muestreo	
		son claras pero no siempre se comprende bien la justificación.	
	Excelente	Para todos los componentes de la investigación (sociales y biofísicos) se	
		han definido y abordado 'dominios de inferencia' claros. Las estrategias	
		de muestreo, ya sea por censo, intencional, estratificada o aleatoria, han	
		sido justificadas.	
B.3 ¿Hasta qué punto	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay información	
se han desarrollado		disponible. Describa en la casilla de comentarios.	
protocolos para todas	Pobre	No existen protocolos o no se han compartido con todos los socios del	
las actividades		proyecto que sean pertinentes. <u>O</u> los protocolos existen pero no son	
investigativas y se han		suficientemente detallados y no se alinean con los planes para el análisis.	
compartido con el	Insuficiente	Existen protocolos para las actividades primarias de la investigación, y	
equipo del proyecto		han sido compartidos con personas clave. Es posible que los protocolos	
como insumo o para		requieran algo de trabajo.	
fines de	Bueno	Existen protocolos para casi todas las actividades de la investigación.	
retroalimentación		Estos protocolos están conectados con el plan de análisis y se han	
antes de que		circulado entre todos los socios del proyecto.	
comience la actividad?	Excelente	Antes de comenzar la investigación se han puesto en marcha protocolos	
		sólidos para todas las preguntas u objetivos de investigación y evaluación,	
		los cuales son el resultado de un diseño colaborativo. Contienen	
		revisiones de literatura pertinente, justificación de las elecciones	
		metodológicas, y describen cómo se va a recolectar, almacenar, analizar,	
		interpretar y difundir la información. Los protocolos e indicadores se	
		comparten con otros grupos.	



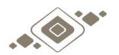
<u>B.4</u> ¿Qué tan bien se gestionan los datos?	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay información disponible. Explique en la casilla de comentarios.	
	Pobre	Los datos no están seguros en una ubicación centralizada y es difícil para los socios del proyecto acceder a ellos.	
	Insuficiente	Los datos están disponibles pero no están bien organizados y no hay un plan específico de gestión de datos.	
	Bueno	Los datos están disponibles y seguros pero no se encuentran centralizados.	
	Excelente	Está en funcionamiento un plan explícito para almacenar los datos y documentos provenientes del proyecto. Los datos están seguros y centralizados. Se han diseñado procedimientos explícitos de gestión de calidad para todas las etapas de recolección, análisis y reporte de datos. Cuando se considera apropiado los datos se ponen a disposición del público.	
<u>B.5</u> ¿Qué tan bien se han manejado los	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. <u>O</u> no hay información disponible. Explique en la casilla de comentarios.	
asuntos éticos de la investigación, de acuerdo con las normas y leyes	Pobre	No hay un consentimiento previo informado. La investigación no ha sido aprobada por las autoridades pertinentes. No se han compartido los resultados de investigación con los diferentes grupos de interés. No se han tenido en cuenta las prioridades locales.	
nacionales e internacionales?	Insuficiente	Se ha obtenido un consentimiento previo informado únicamente para los principales componentes de la investigación. Las autoridades pertinentes algunas veces aprueban formalmente la investigación. Los resultados de investigación se han compartido con un grupo limitado de actores. Las prioridades locales se han tenido en cuenta de forma parcial. Se garantiza la confidencialidad de la información personal.	
	Bueno	Se ha obtenido un consentimiento previo informado. El proyecto busca principalmente que las autoridades pertinentes lo aprueben. Se ha dado retroalimentación sobre la información y resultados de investigación principalmente a los grupos de interés relevantes.	
	Excelente	Se ha obtenido un consentimiento previo informado. Las autoridades pertinentes aprueban toda la investigación. Se ha tenido en cuenta el costo y beneficio para los participantes en el estudio. Se ha dado	



retroalimentación sobre los resultados de investigación a	los grupos de	
interés, de una manera oportuna y accesible.		



C. Implementación				
C.1¿Qué tan bien se ha	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay información		
implementado la		disponible. Explique en la casilla de comentarios.		
investigación según lo	Pobre	No se han seguido los planes (planes de trabajo, protocolos, etc.), y no		
planeado, y/o qué tan		se han efectuado las adaptaciones según lo requerido, o no se han		
bien se ha adaptado		documentado.		
de acuerdo con lo	Insuficiente	Los planes se han seguido de una manera muy laxa. Se han hecho		
indicado?		modificaciones donde es evidente que se requieren, pero no ha habido		
		una revisión iterativa de los datos y resultados para informar la		
		planificación en curso.		
	Bueno	Se han seguido los planes y hay modificaciones; las modificaciones no		
		siempre tienen lugar en todos los niveles o actividades del proyecto		
		donde se requieren.		
	Excelente	Se han seguido y modificado los planes con base en un análisis iterativo		
		de los datos e insumos aportados por el equipo y los grupos de interés		
		del proyecto. Los planes siempre se ven reflejados en los niveles o		
		actividades necesarios del proyecto. Por ejemplo, se adaptan los		
		protocolos cuando es necesario. Se modifican los planes de gestión de		
		datos cuando es necesario. Las barreras para la implementación de los		
		protocolos están debidamente documentadas y discutidas. Las		
		adaptaciones del proyecto están documentadas, incluyendo razones		
		concretas para estas adaptaciones.		
<u>C.2</u> ¿Qué tan bien se	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay información		
analizan los datos?		disponible. Explique en la casilla de comentarios.		
	Pobre	El proyecto ni siquiera ha mirado los datos. O los datos del proyecto		
		están en desorden y los resultados no parecen tener sentido. <u>O</u> los		
		análisis de datos que se realizaron fueron inapropiados para las		
		preguntas de investigación y evaluación. O los análisis estadísticos no se		
		implementaron correctamente.		
	Insuficiente	Las estrategias de análisis de datos son parcialmente adecuadas. Sin		
		embargo, el análisis es limitado e incompleto. El análisis de los datos no		
		tiene lugar de manera tan regular o frecuente como sería lo ideal. Las		
		preguntas de investigación y evaluación se han abordado		





	superficialmente. Las inferencias hechas por el proyecto son incompletas.	
Bueno	Las estrategias de análisis de datos son apropiadas desde el punto de vista estadístico y son relevantes para las preguntas de investigación y evaluación. Los datos están analizados en su mayor parte. El análisis de los datos se realiza de manera regular y oportuna. El proyecto está en capacidad de hacer inferencias razonadas. El proyecto tiene una comprensión razonable de sus supuestos o vacíos en la interpretación de los análisis.	
Excelente	Los datos se analizan de manera regular o frecuente durante todo el proyecto. Los métodos de análisis son sólidos y completos. Se han tenido en cuenta totalmente los pros y contras en relación con las técnicas de análisis. Las inferencias del proyecto son razonadas. Todos los saltos en la lógica, supuestos, o vacíos en la interpretación están claramente formulados.	



D. Interpretación			
D.1 ¿Cómo	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay	
utilizan los		información disponible. Explique en la casilla de comentarios.	
proyectos los	Pobre	Los datos no respaldan las conclusiones. Los resultados no están	
resultados de la		conectados con una base de investigación más amplia. No se utilizan	
información		los datos para informar la implementación del proyecto o la	
(incluyendo los		adaptación de los diseños.	
resultados no	Insuficiente	De cierta manera las conclusiones están sustentadas por el análisis de	
previstos) para		los datos. La conexión con una base de investigación más amplia es	
entender las		limitada. Se reconocen las implicaciones de los datos a nivel general,	
preguntas de		pero no se comprenden o exploran adecuadamente los matices.	
investigación y	Bueno	Las conclusiones se sustentan principalmente en los datos y hay una	
para generar		conexión razonable con una base de investigación más amplia. Se	
nuevos		exploran algunos matices en la interpretación.	
conocimientos?	Excelente	Las conclusiones están justificadas por los datos. El análisis de los	
		datos es completo e integral y está conectado con una base de	
		investigación o evidencia más amplia. Se utilizan los matices en la	
		interpretación para desarrollar los próximos pasos de la investigación.	
<u>D.2</u> ¿Qué tan	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. <u>O</u> no hay	
bien		información disponible. Explique en la casilla de comentarios.	
documentados	Pobre	No existe documentación externa del trabajo. No ha habido una	
están los		revisión por pares a cargo de expertos calificados.	
hallazgos del	Insuficiente	Se generan manuscritos e informes pero estos son de mala calidad y	
proyecto		no se comparten lo suficiente con los públicos objetivo. La revisión	
mediante		por pares ha sido mínima.	
informes o	Bueno	Manuscritos e informes sólidos y coherentes se han publicado como	
publicaciones?		literatura gris <u>O</u> como artículos en publicaciones	
		especializadas revisados por pares <u>O</u> han sido presentados en	
		congresos relevantes. No se han comunicado a los públicos objetivo	
		aspectos importantes del proyecto o una síntesis del mismo. Ha	
		habido suficiente revisión por pares.	
	Excelente	Se han publicado manuscritos, informes, o artículos para revistas	
		especializadas. Los hallazgos significativos de la investigación se	

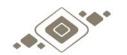


	comunican a grupos de interés estratégicos y relevantes, a través de	
	formatos accesibles.	





E. Fortalecimient	o institucional		
E.1 ¿En qué	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay información	
medida el		disponible. Explique en la casilla de comentarios.	
proyecto ayuda	Pobre	Las instituciones socias parecen estar ajenas a las actividades, ideas y	
a fortalecer e		objetivos del proyecto. Las prácticas y/o políticas institucionales socavan	
influenciar las		el proyecto. No hay ningún interés en aprender del proyecto.	
respectivas	Insuficiente	El liderazgo organizacional tiene cierta conciencia acerca de las	
instituciones		actividades, ideas y objetivos del proyecto, lo cual con el tiempo podría	
socias u otras		tener efecto sobre la organización. La mayoría de los beneficios de	
instituciones u		capacitación del CCRP se queda en su personal de campo, el cual	
organizaciones		probablemente pasará a nuevas organizaciones en algún momento.	
relevantes, de	Bueno	Las instituciones socias están abiertas al aprendizaje y adaptación de las	
una forma que		actividades, ideas y objetivos exitosos y útiles con los que trabaja el	
probablemente		proyecto. Los beneficios de capacitación del CCRP van más allá del	
continúe		personal inmediato del proyecto. Hay mutuo respeto y apoyo entre el	
después de que		proyecto y la institución.	
finalice el	Excelente	Las instituciones socias ven el proyecto como una fuente vital de	
proyecto?		aprendizaje sobre ideas exitosas e innovadoras. Las instituciones socias	
		han cambiado sus políticas y estrategias debido a la influencia e	
		intervenciones del proyecto. Los beneficios de capacitación del CCRP	
		tienen un amplio impacto en otros empleados de instituciones socias.	





F. Uso de la inve	stigación		
F.1 ¿Qué tan	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay información disponible.	
bien están		Explique en la casilla de comentarios.	
informando los	Pobre	Los resultados de investigación no se comparten con los grupos de interés	
resultados de		relacionados con el desarrollo y las políticas dentro del proyecto o fuera del proyecto.	
investigación		O los resultados del proyecto que se comparten con los grupos de interés son	
las		cuestionables y pueden conducir a efectos negativos.	
intervenciones	Insuficiente	Se han hecho unos cuantos intentos para compartir los resultados de investigación	
en desarrollo y		con los grupos de interés relacionados con el desarrollo y las políticas. El seguimiento	
políticas?		o los esfuerzos hechos en relación a esta actividad son mínimos. O el proyecto hace	
		esfuerzos mínimos para utilizar los resultados de investigación en aras del	
<u>O</u>		mejoramiento de las intervenciones de desarrollo y políticas dentro del proyecto.	
	Bueno	La mayoría de los resultados de investigación se comparten con los grupos de interés	
¿Hasta qué		relacionados con el desarrollo y las políticas. Los grupos de interés relacionados con el	
puntola		desarrollo y las políticas han hecho algún uso de los resultados de investigación del	
evidencia o los		proyecto. O el proyecto utiliza algunos de sus resultados de investigación para	
productos de		mejorar sus intervenciones en desarrollo y políticas dentro del proyecto.	
investigación	Excelente	Los resultados de investigación se comparten con los grupos de interés relacionados	
que son		con el desarrollo y las políticas. El proyecto está utilizando estrategias creativas y	
resultado del		exitosas para compartir sus resultados. Los actores del desarrollo y/o las políticas se	
proyecto se		sienten inspirados para cambiar prácticas o políticas con base en los resultados de	
utilizan en las		investigación. O el proyecto utiliza sus resultados de investigación para mejorar sus	
intervenciones		intervenciones en desarrollo o políticas dentro del proyecto.	
de desarrollo?			





F.2 ¿Qué tan	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay información disponible.	
bien está	140 aprica	Explique en la casilla de comentarios.	
midiendo el	Dahua		
	Pobre	El proyecto no mide de ninguna manera ningún tipo de impacto. Es posible que haya	
proyecto los		preguntas de evaluación que no se están abordando O puede haber alguna medición	
impactos de su		ad hoc que no está fundamentada en un plan sistemático de evaluación.	
intervención en	Insuficiente	El proyecto tiene preguntas de evaluación y un plan de evaluación, pero la medición	
términos de		no es rigurosa ni sistemática. El M&E (Monitoreo y Evaluación) del proyecto aborda	
medios de		los efectos del desarrollo, pero se enfoca principalmente en los resultados de	
subsistencia y/o		investigación. Hay poca revisión de los resultados en relación con el impacto.	
nutrición de la	Bueno	El proyecto está revisando indicadores de impacto contando con información	
población		apropiada sobre el ciclo de vida del proyecto.	
objetivo?	Excelente	Hay un plan en marcha para evaluar el uso e impacto entre los agricultores. Han	
		mostrado evidencia fiable con relación al impacto.	
F.3 ¿Qué tan	No aplica	No aplica para el proyecto o fase de investigación. O no hay información disponible.	
bien se		Explique en la casilla de comentarios.	
reconoce la	Pobre	El proyecto hace recomendaciones que sirvan a todos los agricultores y comunidades	
heterogeneidad		en general, sin considerar la diversidad de estos agricultores y comunidades.	
de los	Insuficiente	El proyecto pone a disposición varias opciones, pero no considera muy bien los	
agricultores y		contextos.	
de la	Bueno	El proyecto comunica cuáles opciones son las más adecuadas para los contextos	
comunidad cuando se		biofísicos.	
	Excelente	El proyecto comunica cuáles son las opciones más adecuadas para los contextos	
comunican los		biofísicos y sociales, a la vez que aborda los diversos pros y contras que experimentan	
resultados?		los agricultores. Los agricultores y las organizaciones para el desarrollo reciben apoyo	
		para adaptar las opciones con base en sus contextos.	
	1	I have analysis and all ages of ages o	